

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KŢ PREANALTA BOIE.)

AA VIII-LEA.

N^o 3.

Brashov, S. Januarie.

1845.

GS Gazeta de Transilvania este de d6z ori mi F6iea odatz pe septembla. Prezla lor este pe anla dntreg 8 fiorini (24 d6zdechri) la afarz mi 7 fiorini ardit la Brashov; aчелаш се чер painte mi nътаi la monedъ k. k. австриакъ ми la кърсъл ачестеа.

Презтерація се фаче ла Brashov ла Редакціе саъ ла Editoria, iar la afarz pe la k. k. поще, кът ми ла DDni, карі аъ vinevoit а пріітi адънареа презврилор. Prin касе сігъре негъдеторедці се пот тріміте вані къ дестълъ длеспіре дела таі мълте пърдї.

ARTIKOL ДНЧЕПЪТОРІЃ.

Дерегъторіъл.

(Дпкеіере.)

Iniа чеа іъвітоаре де оамені а дерегъторіълі стъ дескісъ пентръ фіе-каре аспріт ми пѣтміторіѣ; дела ел німіні пѣ есе фъръ сфат вѣи ми фъръ тългъіере. Іар вѣде ел пѣ поате ажѣта, се невоеще а мѣжлочи ажѣторіъл дела локъл таі палт. Iniа са сѣпнеръ кѣнд vede, кѣ серіманѣл есте аспріт ми рѣѣ-тратат фъръ нѣчі о крѣдаре ми ел се сімте вѣрват дестълъ ка сѣ се дппроти-віаскѣ аспріторіѣлор не-оамені, не каріі нѣчі ліпса, нѣчі непѣтпца, нѣчі ваіетъл, нѣчі лакрѣ-міле нѣі моіе. Дакѣ дерегъторіъл вѣн пѣ поате дпінде ажѣторіъл дп мінѣтъл кѣнд се чере, ел чел пѣдп се пѣзеще ка пѣ prin аспрітеа са сѣ факѣ ми таі атарѣ соартеа аспріціѣлор. Нѣтаі вѣрвадіі каріі п'аѣ нѣчі вѣн пріпціп статорнік, каріі ш'аѣ алес кѣтаре пост сіпгър пентръ кѣ ачела п'аре атѣтеа грехѣдіі, не каре еі п'ар фі харнічі але пѣрта; вѣрвадіі фъръ сімѣ де дрепт а кѣрор копверсаціе престе тоатѣ віада аѣ пост кѣ оамені гресолані ліпсідіі де ори че едѣкадіе, вѣрвадіі егоідіі, каріі фолосѣлі партікѣлар жѣртфеск фъръ нѣчі о сѣіалъ челе таі сѣпте даторінде ми пѣ сѣпт дп старе а се пѣлца ла ачеле вѣкѣріі кѣрате каре дпкап ла ініта отѣліі нестрікат: нѣтаі астфеліѣ де оамені пот фі аспрі ми не'ндѣрадіі кѣтръ алдіі, нѣтаі ачестора лі се паре кѣ фак пѣ шіѣ че лѣкрѣ таре, кѣнд се рѣстеск ми даѣ порѣпчі дпгѣпфате ми скот аменіпѣтрі дп сѣлватічеле гѣрі, де каре мѣлдіі третѣрѣ, каріі алтеоріі дп прівеск кѣ неспѣсѣ вѣріе. Рѣвна чеа адевратѣ а дерегъторіълі пѣ се араѣтѣ нѣчі тѣрѣшѣ де фадѣ кѣ чеі таі тарі, нѣчі тѣрѣшѣ дпдепѣіоасѣ кѣтръ чеі сѣпшіі. Ачела каре фаче чееа че тѣрѣзе сѣ факѣ, п'аре а се teme де нѣчі вѣн тріѣзнал ми ачела каре се поартѣ кѣ крѣдаре кѣтръ чеі де жос, кѣ шігъ респекѣл алтора мѣлт таі вѣшор де кѣт ачела, каре вре аші кѣшігѣ вазѣ prin дпгѣпфаре. Дпделепѣл пѣ вѣрісеще не нѣміні, пентръ-кѣ ел шіе, кѣ де ми мѣлдіі оамені нѣі пот адѣче вѣрѣн фолос, дпсѣ аі

стріка дп поате ми чел таі мѣшел кѣ мѣжлоаче де каре пѣ д'аі адѣче аміпте. Нѣ естѣ врео мѣіестріе а сѣрна порочіреа віедіі вѣсі от, каре дпші дпне віада кѣ пѣртареа врепнеі дерегъторіі; сѣ пѣ вѣітѣм дпсѣ, кѣ ми чел таі де жос се поате пѣлца ми аші рѣсѣзна одатѣ. Соартеа отенеаскѣ де мѣлте ори есте мѣравіѣл. Де мѣлте ори о пѣлпсоаре тѣкѣтѣ а серіманѣліі фѣ де ажѣнс, пентрѣ-ка іптріцелѣ дѣштаніѣлор сѣ се пріпѣтѣ де ea ка де о тоартѣ спре а рѣстѣрна не тѣрѣфашѣл, каре пѣ гѣндіа ла кѣдереа са. Nedeplіnіѣтѣ есте ікоана ідеалѣліі че ам воіт а да ачі; кѣ тоате ачестеа де ам vedeа дпфіпдінѣсе престе тот мѣкар ми атѣта кѣт зісерѣм, сѣптем сігѣрі, кѣ мѣлте лакрѣмі а невіновадіѣлор ар дпчета, мѣлте феѣе с'ар дпсепіпа, мѣлдіі сѣрачі ар рѣсѣфла таі вѣшор, мѣлдіі цѣрані ар мерѣе кѣ таі мѣлтѣ вѣкѣріе ла лѣкрѣл лор.

TRANSILVANIA.

Кѣлѣж. Domіnіk Гал, к. к. консіліар ми пост регаліст ла діета тѣкѣтѣ, дпректор ал крѣіескѣліі лічеѣ дѣпѣ о воалѣ дпделѣпгатѣ мѣрі ла 8. Іан. п. дп вѣрѣтѣ де 58 апі. Рѣпосатѣл вѣрват ера вѣл дп чеі таі вѣні історічі аі патріеіі поастре, авеа датѣрі іптересанте атіпгѣтоаре ми де потѣні. — Ніколае Череі консіліарѣл гѣверніал пенсіонат, каре ми пайнте кѣ 50 апі жѣкѣсе ролѣ політѣкѣ дпсепнатѣ мѣрі ла Заѣ.

— Маіестатеа Са дпцѣратѣл ми реѣеле віневоі а да rang де новілітате лѣі Andreі Konrad (сас) каре е консіліар ми референт де кѣрте ла Віена.

MONARXIA АѢСТРІАКЪ.

Авем датѣрі офічіале, дпн каре кѣпоащем, кѣ ла анѣл 1842 еспортадіа де мѣрѣфі дп монархіеа дптреагѣ аѣ пост: 103395923 ф., iar vama дела еспортадіе саѣ веніѣл вістіеріеі 1179136 ф.

Імпортадіа 105425438 ф.
Ші vama дела імпортадіе фѣ 14698250 ф., тот дп ардінт.
Din ачестеа се віне не Трансіл-ваніа еспортадіе 2475214

Импортаціе

3248024

Vama еспортациеі дела Трансилваніа фв 239331 ф. ші а импортаціеі пѣмаі 8121 ф.

Адекъ: Еспортациа продѣктелор ші а манѣ-фактурелор ла поі есте маі микъ декът импортаціа тѣрѣмор стрейне, — каре пѣ преа фаче чинсте пегѣдеторимеі. (Дѣпъ В. Р. Н.)

Chronica.

Spania. Madrid, 24. Дек. Спаниоліі дикъ стаѣ съ приміаскъ леѣеа осъндітоаре асѣпра негодѣлѣі къ склавіі пегрїі; чел пѣдїп дн сенат треѣъ зп артикол де леѣе дн сепсѣл ачеста. Partida абсолютістико-попеаскъ нічі декът пѣ се тѣлѣзѣмеѣе къ фѣгѣдѣиеліе че дѣдѣ министрѣл де фінандѣ пентрѣ деспѣ-гѣвїреа клерѣлѣі, чї чере днтрѣ тоате рестаѣ-реа, адекъ репѣтоарчереа тѣтѣрор мошїлор шї а алтор венїтѣрї пентрѣ тоате тѣлѣстї-рїле кѣте с'аѣ шерс шї с'аѣ секѣларїзат пайнте кѣ 7—9 апї. Кѣлѣгѣрїї днсъ аневоїе о вор маї скоате ла кѣпѣтѣѣ, дїп прїчїнѣ къ Спаниолїі преа аѣ вѣрсат сѣнѣе тѣлѣт пентрѣ кѣте аѣ пѣс дн фїнѣдѣ пѣлѣ астѣзї. (Г. зп.)

Франца. Paris. D. Villemain министрѣл инстїтѣціеі пѣвлїче с'аѣ смїнтїт кам рѣѣ de мїнте. Бѣрѣват харнїк шї кѣмпнѣтат кам ера ачеста, ла тоѣї ле паре рѣѣ de дѣнсѣл, дар маї вѣртос реѣелѣї.

Prezident ал камереї депѣтадїлор се а-леасъ D. Sauzet къ маїорїтате de гласѣрї. Ачест prezident плаче францозїлор тѣлѣт, дїп прїчїнѣ къ прекът зїк еї, дѣнсѣл есте вѣн шї дї сѣфере съ факъ лартѣ кѣтѣ вреѣ.

Жѣрналѣл de Дебат анѣрѣ кѣвѣнтѣл de троп дн контра опозїціеі къ mare гївѣчїе. Опозїціа аѣлѣ вїпѣ тропѣлѣі къ астѣдатѣ аѣ кѣвѣнтат преа не скѣрт не атїнгѣнд о тѣлѣ-ѣїме de лѣкрѣрї интересанте; дар Дебат ле иѣїе рѣспѣнде съ пѣ зїте опозїціа, къ реѣеле Франѣї пѣ есте рѣспѣнзеторїѣ ка презїден-тѣл Стателор зпїте дїп Nordamerїка, прїп зрѣтаре нічі е даторїѣ а фаче камереї рапор-тѣрї лѣпѣї ка пѣлѣ дн Амерїка, кѣчї ачеа даторїе каде асѣпра мїнїстрїлор шї ачестора лї се дѣ прїлеж къ адреса шї къ алте реплї-че але камерелор.

— Ка de днчепѣтѣл анѣлѣї днсемпѣт, къ дн Франца сѣпѣт патрѣ газете мїнїсте-рїале: Messenger, Journal de Debats, la Presse, шї Globe. Не Монїторѣл зпїверсал пѣл пѣ-тѣрѣт ачї, пентрѣ-къ ел de шї гѣвернїал, пѣ есте маї тѣлѣт, декът зп реѣїстратор преа-респектаѣл, днсъ шї преа зрѣчѣос а фапте-лор акадѣмїче шї гѣвернїале; іар „Монїто-рѣл de Paris“ аѣ кам днчетат а кѣнта хо-реа ачелѣвїа, а кѣрѣї пѣне пѣ о маї роаде. Дїп челе патрѣ газете сїнгѣрѣл Жѣрнал de Дебат есте, каре тревѣе прївїт пѣпѣмаї ка разїм ал пѣтерїї стѣпѣлїтоаре, чї днсъш ка пѣтере непредѣїтѣ, de тѣлѣте орї перїкѣло-асъ шї днфрїкѣтоаре. Ачест жѣрнал че е дрепѣт пѣ есте гѣвернѣл францоз днсъш, есте днсъ алѣватѣл чел акрѣ фѣрѣ каре гѣвернѣл пѣ поате фї токѣа ка фѣрѣ аерѣл de рѣѣ-флат. Алте жѣрнале се днчесѣе ка съ поатѣ

ажѣпѣе а се фаче офїціале; пѣ аша Ж. de Дебат, чї ел аѣеапѣтѣ дн маїестатеа са ап-тїкѣ, пѣлѣ кѣнд пѣртѣторїї пѣтерїї domi-тоаре вїп ла порѣїле лѣї шї дн роагѣ съ ле фїе скѣт апѣрѣторїѣ; de ачї днколо се днѣелеѣе de сїне, къ нічі о фапѣтѣ фѣрѣ платѣ. Скѣрт Ж. de Дебат есте ачела фѣ-рѣ каре нічі зп гѣверн пѣ поате фї дн Фран-ца; дела конѣлат пѣлѣ астѣзї тоате с'аѣ зпїлїт а чере ажѣторїѣл ачелѣїанш шї нічі зп гѣверн пѣ іаѣ фѣкѣт сїлѣ реа.

Днтрѣчѣеа анѣте естїмп се аратѣ Жѣр-налѣлѣї de Дебат зп кѣмпн зпшор de анѣрат. Десѣтерїле полїтїче дн камереле францозеїдї аѣ о грешалѣ прекът днсемпѣт шї жѣрналѣл енглѣзек „Times“ къ еле с'аѣ фѣкѣт оарешкѣт тѣїестрїте шї стѣдїете, фѣрѣ а маї кѣзѣта ла импортаѣа матерїеї че есте съ се апере саѣ съ се батѣ. Опозїціа францозаскъ с'аѣ dedat акѣта дїп ан дн ан а фаче зп фел de парадѣ къ сїмѣемїнтеле сале de патриотїзм. Астѣдатѣ е дн лѣкраре планѣл de а рѣстѣрна мїнїстерїѣл; дар вїне днтре-ѣареа: ва ешї алѣл маї вѣн дн капѣл тре-ѣїлор, ва фї чел поѣ маї попѣлар декът чел векїѣ. Асеменеа опозїціе пѣ мерїтѣ респек-тѣл кѣкаре о траѣгѣ гѣвернѣл.

Прѣсїа. Кѣноскѣт есте, къ фамїосѣл пѣ-ѣлїчїст шї азѣктор de romane Eugène Sue дн романеле сале іар маї вѣртос дн чел маї поѣ тїтѣлат „Евреѣл neadormit“ дефамѣт пе Іесїдї фѣрѣ крѣдаре. Дечї дн Прѣсїа се скѣлѣ зп професор Епрїк Лео къ зп артикол аспрѣ дн контра лѣї Езѣен Сїѣ, прїп каре вреа а не фаче съ kredem, къ карактереле пе каре ні ле дескрїе Сїѣ, ар фї рѣѣ neme-рїте шї дешерте de тот адеѣрѣл, іар ідеїле шї рефлексїїле къ тотѣл грешїте, днсѣршїт къ Сїѣ п'ар аѣеа нічі о дрептате а хѣлї пе ачеа кѣлѣгѣрїме кареа с'аѣ жѣртѣїт пентрѣ едѣкаѣїа шї днѣѣдетѣра тїнерїмеї (da), іар пѣ кѣтп зїче францозѣл, къ кѣлѣгѣрїї іезѣїдї ар фї депрїнс о інфлѣїндѣ спїонїтоаре сѣрпѣ-тоаре de вїаѣа шї подѣрїле че леагѣ пе фа-тїлїї зпеле къ алтеле. — Фїе кѣтп ва фї, de-стѣл атѣта, къ е de мїраре кѣте мїї de тѣлїї апѣкѣ кѣрѣїле лѣї Сїѣ спре чїтїре.

— Дн Сїлезїа дої преодї католїчї кѣ-зѣрѣ сѣпѣт черчетаре крїмїналѣ шї зпѣл анѣ-те Гѣѣазер фѣ осъндіт а петрече дн прїп-соаре патрѣ сепѣтѣлїні, іар алѣл Іїзѣтнер аре съ ровїаскъ треї лѣпї шї і се ва лѣа епатра-фїрѣл пе тоатѣ вїаѣа пентрѣ къ аѣ кѣтезат а днтѣрѣѣта, а сепѣтна зрѣ шї а хѣлї реѣ-ѣїле прїмїте дн Стат. (Газ. зпїв.)

Гречїа. Аѣїна, 21. Дек. Парѣ адѣнаре ѣенералѣ дїп челе маї марї ѣерї аѣ пердѣт време аша тѣлѣт къ легалїзареа адеѣерїлор ка камера депѣтадїлор дїп Гречїа; нічі пѣлѣ астѣзї камера пѣ е орѣндѣїтѣ. Ної днсъ de ачестаста пѣ не мїрѣтп, кѣчї цїм че а невоїе есте а се deda орї кѣрѣї попор каре пѣлѣ ерї амалѣїерї вїеѣѣїа дн семїварварїе, тѣкар пѣмаї къ фортеле парламентаре, ка съ тѣ-чѣм de алте регѣлѣрї шї пѣперї ла кале кѣте се маї чер. Днтрѣчѣеа vedem къ тѣлїдї дїп Гречїї кїар фак сокотеалѣ пе деѣете, арѣтѣнд къ пѣмаї декънд се днчепѣрѣ шедїнѣеле ка-

мерелор с'аѣ дат пѣмаі дѣрне (леѣ) 150,000 драхте, афаръ де алте келтѣелі пентрѣ каселе де адѣаре, пентрѣ комісії, канцеларіі, персоналѣ слѣжиторіор, пѣзиторі ш. а.; кѣ тоате ачестеа камереле п'аѣ ажѣнс пічі тѣкар съ факъ адресъ де рѣспѣнс ла кѣвѣнтѣла де трон. — Кѣ тоате ачестеа атѣта е адевѣр, кѣ министерѣла де акѣм ал лѣі Колеттис се дѣтѣреце пе зі че мерце. Маі дѣвѣнѣзі солѣл к. к. австриак D. de Прокеш дѣдѣ зп оспѣд стрѣлѣчиторіѣ, ла каре фѣ поѣтѣт министерѣла примаріѣ греческ дѣмпрезѣн кѣ содѣл съѣ; дѣн ачестеа дѣкеіе тѣлѣді, кѣ с'ар фѣ тіжлочіт о апропіере маі пріетіноасѣ дѣнтре Австріа ші Гречіа (кѣм п'аѣ преа фост пѣлѣ ачі). Де алтѣ парте дѣлѣ жѣрналѣла греческ „Мінерва“ дѣнтрѣн артікол дѣчепѣторіѣ се лѣпѣт асѣпра політѣчеі кѣм о пѣтеск гречіі австріако-баварѣ. Треѣѣе дѣлѣ а кѣвоаѣце пѣвѣнѣа ші семедіа партідеі че о аре Мінерва чеа нѣѣ. Ачееаш пѣ поате ерта політѣчеі австріаचे, пентрѣ ачестеа съ пѣвоеѣце а тіжлочі тѣріе ші вазѣ пентрѣ трон маі тѣлѣт де кѣт пентрѣ партіде, пе каре дакѣ леаі лѣса де капѣл лор, пѣапѣрат ар продѣче аічі ка ші пе аіреа анархіе. Есте комедіос а чіті тоате тіпчѣпеле пе каре Мінерва ле рекоаче іарѣш дѣшірѣндѣле ка одатѣ асѣпра лѣі Рѣдхарт, каре с'аѣ сіліт а скоате пе гѣверпѣл греческ дѣн зміліреа дѣн кареа се аѣла ачестеа кѣтрѣ протекторі ші апѣме кѣтрѣ Англіа. Партіда Мінервеі аѣ рѣнт атѣнчі ініма лѣі Рѣдхарт, вртѣріле дѣлѣ ле вѣзѣ маі тѣрзіѣ.

Тѣрчіа. Константинопол, 18. Дек. Сѣлтанѣл пѣтѣмѣце де амеѣелі греле, кѣм се спѣлне дѣн прічіна тѣлтор треѣі (?). — Солѣл енглез кѣдѣгѣ сатісфакціе вѣлчікѣ пентрѣ вѣтѣтареа че аѣ фѣкѣт тіранѣл пашѣ дѣн Трапезѣнт консѣлѣлѣі енглез де аколо. —

РЕВІСТЪ ДЕ ЖЪРНАЛЕ.

(Ъртаре.)

Газетеле пѣмѣеѣці. Sichenbürger Wochenblatt дѣн Брашов аре дѣн Нрѣі 1 ші 3 артіколі дѣчепѣторі „Nационалітате“ ші „Patriotism“ ешіте дѣн кондеіѣл зѣві магнат, дѣлѣ съ кѣ дефініціа націоналітѣдѣі датѣ аколо пічі дѣлсан Редакціа пѣ есте тѣлѣдѣмітѣ. Дѣн дескріереа патриотізмѣлѣі ідеаа прінчіпалѣ есте, кѣ пѣмаі кѣнд патриодіі дѣші кѣпоск патріа, о пот іѣві дѣн адевѣр, іар кѣнд о іѣвѣск, сѣлѣт гата маі віне а тѣрі тоді пѣлѣ ла зѣл, де кѣт а сѣфері сѣвѣжѣгареа еі прін орі че феліѣ де despotism с'ар арѣта. Дѣнтрѣачееа іѣвіреа патріеі пѣмаі атѣнчі прінде рѣдѣчінѣ таре дѣн ініміле тѣтѣрор кѣнд тоді сѣлѣт деопотривѣ дѣпінтеа леціі, кѣнд пропріетатеа де пѣлѣлѣнт пѣ се аѣлѣ пѣмаі дѣн тѣна зѣпор касте, кѣнд дрепѣтѣріле політѣче се дѣнтінд ла маі тѣлѣді дѣлѣ тѣсѣра пропріетѣдѣі де пѣлѣлѣнт саѣ а індѣстріеі. — Blätter für Geist etc аѣ іарѣш „Аксиоме ші проѣлеме політѣче ешіте дѣн кондеіѣл лѣі Dr. C (...) пентрѣ пѣстрареа націоналітѣдѣі сѣсѣці ші

апѣрареа дѣн контра Ротѣнілор. D. C. дѣнтѣреце, кѣ адѣчереа де колоніі ѣрманѣ дѣнтре Сасі пѣ е тіжлок пѣтерпѣк дѣстѣл пентрѣ дѣфѣрпареа Ротѣнілор, чі кѣ се маі черші алтеле. Dedarea Ротѣнілор кѣ лімба ѣрманѣ спре аі ѣрманіза дѣлѣк пѣ і се паре пріітоаре дѣстѣл, темѣндѣсе, ка пѣ кѣтѣва Ротѣніі съ факъ дѣн дѣвѣдѣреа лімбаеі ротѣне пѣмаі о пѣнте де треѣере кѣтрѣ кѣлтѣра лор націоналѣ, кѣм аѣ фѣкѣт ші зѣнгѣріі. Челелалте тѣсѣрі пропѣсе де Dr. C. спре апѣрареа націоналітѣдѣі сѣсѣці сѣлѣт едѣкаціа попорѣлѣі, dedarea лѣі ла о віаѣтѣ маі соціалѣ, респектаре маі тѣлѣтѣ а кѣсѣторіеі, храла маі вѣлѣт, опріреа стріпѣс де а дѣнтѣрѣді тошіле дѣн вѣкѣді тѣрѣнте, ка ротѣніі съ пѣ ле поатѣ кѣтѣпѣра дѣла Сасі, дѣлѣсѣршіт рѣтраѣереа Сѣсімеі прін ораше ші четѣді, знде ротѣніі сѣлѣт маі пѣдѣні ші славі ш. а. — Че ідеі продіціоасе ачестеа але Длѣі С.! Еле пе адѣк амінте піѣде кѣвінте а ле лѣі Sheakspear. — Фачеці кѣм щіѣді; щіѣ дѣлѣс, кѣ де ам аѣеа прілеж а ворѣі Длѣі С. дѣнтре патрѣ окі кѣте чеѣа, длѣі пе вііторіѣ ар десѣврѣка чел пѣдѣн зп прежѣдеѣ дѣѣ. — Ын проіект фѣкѣт дѣн Blatter пентрѣ лѣдѣіреа кѣрѣілор зшоаре де дѣлѣелес дѣнтре сѣтѣні пѣлѣ ші gratis пе плаче тѣлѣт. — Дѣн Sattelit аѣлѣм зп артікол дѣн Прага деспре інѣлзінѣеле фізіко-морале каре стрікѣ сѣлѣтѣтеа оаменілор де акѣма дѣлѣк дѣн пѣлѣтѣчеле мамелор. Ар фѣ пѣкѣт а пѣлѣ традѣче. Алді артіколі а фѣілор пѣмѣеѣці дѣн Брашов се кѣспрінд парте маре кѣ десѣватереа феліѣрлор де інтересе націонале сѣсѣці дѣн сѣлѣл чел маі деапроапе.

— Sichenbürger Bote дѣн Сіѣѣѣ каре інтрѣ дѣн ал 60леа ап ал віеѣеі сале, дѣмпрезѣнѣ кѣ „Transsilvania“ са ші кѣ алте адаосе апѣрѣ іарѣш пѣтерпѣк інтересѣла націонал сѣсѣск, кѣ деосевіре кѣ лѣкѣреазѣ тѣлѣт дѣн сѣлѣл консерватіѣ, дѣн каре прічіпѣл зѣнорі се ші кам чокѣнеск кѣ челелалте. Ын артікол тітѣлат „Was wollen wir?“ пѣлѣ акѣм пѣ пѣтем зіче, кѣ скоате окі кѣвіѣа. — Ын артікол асѣпра вѣлѣзѣрші ші кінѣршіі дѣганілор дѣн Цара ротѣнеаскѣ треѣкѣт дѣн Traossilvania Nr. 1 ші 2 дѣнѣіорѣ пе тот омѣл сімѣдиторіѣ. — „Дѣеана“ о повесте ротѣнеаскѣ пѣмѣдѣтѣ тот дѣн Трансілѣваніа ка ші алтеле кѣтѣѣа де ачестеа скоасе деадрѣпѣтѣл дѣн віаѣѣа фаміліарѣ ші соціалѣ а Ротѣнілор де N. Іоѣка зп гѣреце ші де алдіі пѣмѣеѣце фаче рѣшіне маре літераділор ротѣніі, каріі пѣ се апѣкѣ одатѣ а лѣкра інтересантеле традіціі ші фавѣлѣ ротѣнеціі ш. а.

Дѣн Erdélyi Hiradó Nr. 1 графѣл Домінік Телекі кѣпоскѣт преа віне маі алес дѣн діетеле поастре ка зѣл че дѣлѣк дѣн сем. тр. с'аѣ пѣс дѣн капѣл редакціеі, дѣчепѣ зп артікол тітѣлат „Тіпаріѣл пострѣ жѣрналістѣк.“ Мѣдѣѣа ачелѣі артікол прѣсѣрат ічі коло кѣ сареа сатіреі есте: Жѣрналеле треѣѣе съ де віе а се фаче ші ла ноі пѣтрѣмѣлѣнт пентрѣ тоате класеле де лѣкѣиторі. Скопѣл ачелѣі жѣрнал пѣ есте а дінеа дѣлѣѣдѣтѣрі де покѣпѣдѣ ка дѣн паресімі, пентрѣ-кѣ ел тѣртѣрсеѣе кѣ асѣтѣ лѣѣте вѣлѣстѣматѣ тот е дѣлѣ

къ де сферит, къ есте маї възпъ декът аѣ фост шї ва фї маї възпъ декът есте. Чеї маї съ щїе, къ не вїиторїз пѣ вор маї прїмі нїчї дела о паціе хъртіе альбъ (charte blanche), ка съ скріе дптрѣнса че вор вої шї съ факъ че ле ва плъчеа. Дпсѣ фоїле пѣвлїче токма пептрѣ ачеаа съ фїе децѣптѣтоаре шї съ пѣрѣсакъ сѣперфїціалїтатеа провенїтъ маї мѣлт дїп фѣрїа де а се дїспѣта. Скѣрт, газетеле съ аїбъ телескоп фоарте вїне армат шї претѣтїденї съл дптоаркъ дрент кѣтрѣ соаре, адекъ съ скоадъ деадрептѣл дїп їсвор тѣкар че дптѣмпларе. Де ачї дпколо пѣвлїчїстѣл граф се пѣлїде пептрѣ пердереа а дої пѣвлїчїщї фоарте харпїчї, дпсѣфршїт роагъ не консерватївї шї лїбералї, ка съ се дпделеагъ маї вїне зпїї пе алдїї. Е. Нїг. аре щїрї спеціале дїп патріе шї де афаръ ка тоате жѣрналеле, дар партеа таре а колоанелор сале о дпмле къ щїрї де прїп комїтате, дїп Бїгарїа шї къ зшоаръ реченсіе а зпор газете, дпсѣ пѣзмаї зпгѣрешї. — Дп алѣтѣратѣл съѣ Nemzeti Társalkodó (Дпсоціторїѣл націонал) дѣ зп сїпгѣр артїкол „Деспре їнстїтѣтеле пѣзїтоаре де прѣпчї мїчї. Аї пощїрї чїтїторї маї пѣѣ възѣт дела пої дппѣртѣшїрї деспре ачест фелїѣ де їнстїтѣте. Дптрѣачеаа пої де врео 5 ані пѣзїм къ лѣаре аміпте, кам ла че о вор скоате зпгѣрїї къ ачел фелїѣ де ашезѣтїпте, пептрѣ ка маї ла зртѣ съ не пѣтем фаче рефлексїе ла аплїкаціа прїнціпелор. Їнстїтѣте пѣзїтоаре де прѣпчї мїчї се афлѣ дп церїе челе маї лѣзїпате але Европей шї сконѣл лор пе аколо есте, а адѣпа ла зп лок шї а прїмі сѣпт о деосевїтъ грїжъ кареа съ самене къ чеа пѣрїндаскѣ пе прѣпчїї оамепїлор маї сѣрачї ла ораше шї сате дїп врѣстѣ де дої пѣлѣ ла шепте ані, дп време че пѣрїндїї се афлѣ депѣртаціа лѣкѣрѣ шїдѣпѣхрана де тоате зїлеме, саѣ дакъ прѣпчїї сѣпт серїтанї фѣрѣ пѣрїндїї, аї лѣа сѣпт о крещере шї маї деапроапе. Мѣсѣра шї фапта ачеаста оменеаскѣ дп сїне аре локѣл маї вѣртос дп церїе шї дїпѣтѣрїе, знде попѣлаціа е деасѣ шї сѣрѣчїа таре шї знде попѣрѣл е оарешкѣм прегѣтїт шї десѣрѣкат де прѣжѣдеде; ла пої дпсѣ чел маї де пе зртѣ сѣрак дїп капѣл сатѣлѣї аневоїе ва авеа кѣражѣл ашї лѣса патѣл съѣ дп грїжа зпор тѣпїї стрїеїне рѣпдѣїте къ леафъ дп сат пептрѣ ка съ адѣпне прѣпчїї мїчї ла зп лок. Ла ачестеа се адаоде, къ аїзме дптре Ромѣнїтеа дїп Трансїлванїа сѣѣ лѣдїт о пѣрере фоарте спѣрїоасѣ асѣпра їнстїтѣтелор пѣзїтоаре де прѣпчї мїчї. Ромѣнїї адекъ се тем, ка пѣ кѣтѣва ачеле їнстїтѣте съ фїе пѣзмаї о маневрїе къ каре съ се зпсѣреаскѣ еї шї релеѣеа лор; къчї адекъ се ворѣїа де маї мѣлте орї, къ пѣзїторїї шї пѣзїтоареле прѣпчїлор адѣпаці дїп злїці шї дїп каселе сѣрачїлор вор съ фїе тот зпгѣрї шї лїтѣва дп кареа се ва ворѣї къ еї тот пѣзмаї чеа зпгѣреаскѣ. Апої фїпдкѣ Ромѣнїї дп времїе Ракоцілор шї а Апафїлор аѣ пѣтїміт реле мѣлте дїп прїчїна релеції шї а націоналїтѣдїї лор, еї се тем ка пѣ кѣтѣва съ маї ревїе а-

челеашї тїмпѣрї де пѣпасте, прїп зртаре сѣар чере зп рѣстїпн фоарте лѣпг пѣлѣ съ ле скоатѣ чїнева ачеа темере пѣскѣтѣ шї крещѣтѣ къ еї шї префѣкѣтѣ дп сѣпѣеле лор шї пої пе дпдоїм фоарте де посїбілїтатеа зпепї асеменеа дптрепрїндерї. Фїлантропїкѣ е пѣзїреа де прѣпчї, дпсѣ че веї фаче попѣрѣлї а кърѣї кредит лѣї пердѣт пептрѣ тоате времїе? — —

— Mult és Jelen газетѣ полїтїкѣ кѣм се паре маї мѣлт консерватївѣ се кѣпрїнде шї еа мѣлт къ тревїе дїп лѣзптрѣ але патріей, їар дп алѣтѣрата са фїе дїп а. к. аре зп артїкол „Деспре потїрѣл де жертѣѣ“ дїп веакѣрїе кѣнд сѣкѣїї ера дпкъ пѣгѣлї. Дп прївїнда ачеаста пѣавем че зїче маї мѣлт, декѣт къ ар фї фоарте вїне, ка їсторїа съ рѣмѣїе їсторїе вергѣрѣ кѣратѣ шї фаѣлеле съ ле тратѣм пѣзмаї ка фаѣлеле.

Архїва Албїнеї пептрѣ археолоціе ромѣлѣ шї їндѣстріе. Токма пе кѣнд дпкеїам ачестеа, пе къзѣрѣ латѣлѣ (пѣ дїп Іанї, чї дїп Вїена) Нрїї 4, 5 шї 6 къ зп сѣплемент дп фолю дїп Архїва Албїнеї, дїп кареа шї дп а. т. пѣлїкасерѣм чева. Астѣдатѣ дпкъ афлѣм дп ачевашї матерїї де таре їнтерес шї вїне скрїсе. Ла локѣл дптѣїѣ афлѣм „Деспре помїсїе саѣ монете антїче“ шї аїзме монете дачїене, — монете романе пропрїї, — монете византїне, — монете молдо-ромѣне, — талїсмане; — маї дпколо: „Аднотації асѣпра Дачїей дѣпѣ Страво; — Полїтїїле пе церѣтѣрїї Понтѣлѣї дела гѣра Тїрасѣлї пѣлѣ ла Босфорѣл Трачїк каре се вѣд астѣзї шї пе монете; — Лїтератѣра шї релїціа дп Дачїа; — Periodѣл I-їѣ дпїнїтеа Романїлор, еліно-дачїк; — Periodѣл II-леа дела дескѣлекареа Романїлор сѣпт паганїзм; — Periodѣл III. хрїстїанїзмѣл дп Дачїа, їерархїеа шї лїтѣва дако-ромѣнїлор дп ачест перїод, дптродѣчереа хрїстїанїзмѣлї аїчї шї дптре дїптеле емігранте дела 400—1000; хрополоціа сїноаделор екѣменїче шї топїче, дп каре аѣ фїгѣрат епїскопїї дако-ромѣнїї; — де їзрїсїдїкїа кърѣїа патрїарх саѣ дїпѣт вїсерїка дако-ромѣлѣ? шї — дѣѣ повеле а дппѣратѣлїї Іѣстїнїан. —

Ачеста есте пе скѣрт кѣпрїнсѣл архївей. Нѣтмеле Длїї професор Г. Сеѣлескѣ ка аѣктор е сѣѣскрїс ла зртѣ. Дорїторїї де а о авеа се вор адреса кѣтрѣ Редакціа Албїнеї, їар прїміреа се поате дптѣмпла дп мѣлте кїпѣрї саѣ шї къ поща.

DE ШИѢТ.

Дп Трансїлванїа се афлѣ ла зп магнат де вѣзѣаре шепте ої къ лѣпѣ де чеа маї фїпѣ. Деслѣшїре маї деапроапе дѣ Редакціа ачестор фѣї, дпсѣ пѣзмаї ла дптреваре фѣкѣтѣ дп скрїсорї франко.